

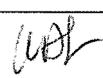
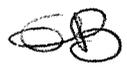


ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

### DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 201 del 19/12/2013)

N° 68 del 15/03/2016

Oggetto: approvazione schema di convenzione tra ISPO e il Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica dell'Università degli Studi di Firenze, nell'ambito del progetto "Prostate cancer and PSA screening: evaluation of molecular triage methods to detect clinically important prostate cancer" - IG 2015 - I° anno - finanziato dall'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro.		
Struttura Proponente	S.C. Amministrazione, Gestione Risorse, Attività Tecniche e Supporto alla Ricerca	
	S.S. Bilancio, Contabilità e Investimenti	Cristina Gheri 
Proposta n.	Responsabile del procedimento	Monica Di Stasio 
	Estensore	Elena Biffoli 

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE



Conto Economico n. 3B020323

Importo di spesa: Euro 23.100,00

Eseguibile a norma di Legge dal

15 MAR. 2016

Pubblicato a norma di Legge il

15 MAR. 2016

Inviato al Collegio Sindacale il

15 MAR. 2016

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 201 del 19/12/2013.

**Visto** il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**vista** la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, così come modificata dalla Legge R.T. 32/12, ai sensi della quale è stato istituito ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - “ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile” (art.1);

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 4 del 12.01.2012 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

**premessi che:**

- con Delibera del Direttore Generale ISPO n. 40 del 15/02/2016 è stato recepito il finanziamento e approvato il piano economico finanziario del I° anno di attività del progetto di ricerca “Prostate cancer and PSA screening: evaluation of molecular triage methods to detect clinically important prostate cancer”;
- il progetto sopra indicata ha durata triennale dal 02/01/2016 al 01/01/2019;
- nella relazione del responsabile del progetto per ISPO Dr. Marco Zappa e nel piano economico finanziario allegati alla Delibera sopra citata, è previsto che ISPO si avvalga della collaborazione del Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica dell’Università degli Studi di Firenze”.

**Vista** la richiesta del Responsabile del progetto (nota prot. n. 428 del 11/03/2016 agli atti), relativa all’attivazione della convenzione con l’Università degli Studi di Firenze – Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica per lo svolgimento delle seguenti attività:

- raccolta di campioni ematici e urinari di pazienti che si rivolgono all’ambulatorio di Clinica Urologica per essere sottoposti a biopsia prostatica e che, in seguito a counseling, firmeranno il consenso informato a partecipare allo studio.
- raccolta e trasmissione al dataware house centrale delle informazioni necessarie sui singoli pazienti così come previsto dal protocollo dello studio.

**Preso atto** che ISPO, per lo svolgimento delle funzioni sopra elencate corrisponderà all’ Università degli Studi di Firenze - Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica ” l’importo complessivo di Euro 23.100,00 (ventitremilacento/00), IVA inclusa con le modalità stabilite nell’art. 4 degli schemi di convenzione;

**Preso atto** dell’attestazione del Dr. Marco Zappa, agli atti, circa la congruità dell’importo sopra riportato rispetto alle attività che costituiscono l’oggetto dell’ atto convenzionale;

**Preso atto** che il Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica potrà rinnovare la convenzione per il II° anno del progetto per lo svolgimento delle medesime attività e con le modalità riportate all’art. 4 della convenzione;

**Ritenuto** pertanto opportuno approvare lo schema di convenzione con l’Università degli Studi di Firenze - Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica , allegato alla presente sotto la lettera “A” quale parte integrale e sostanziale del presente atto;

**Ritenuto** opportuno dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile vista la necessità di procedere tempestivamente all’attivazione della convenzione per far sì che le attività ivi previste si realizzino entro i termini di conclusione del progetto;

**Acquisito** il nulla osta di capienza economica della S.S. Bilancio, Contabilità e Investimenti, agli atti;

**Vista** la Delibera del Direttore Generale n. 292 del 24/12/2015 con la quale è stato approvato il regolamento dell’ISPO;

**Con** la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza (ai sensi del D. Lgs. 502/92 e ss.mm. e ii.)

15 MAR. 2016

## DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa, formante parte integrante e sostanziale del presente atto:

1. di accogliere la richiesta del Responsabile del progetto per ISPO Dr. Marco Zappa (nota prot. n. 428 del 11/03/2016 agli atti), per l'attivazione di una convenzione con l'Università degli Studi di Firenze - Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica;
2. di prendere atto che ISPO corrisponderà all'Università degli Studi di Firenze - Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica, la somma di Euro 23.100,00 (ventitremilacento/00), IVA inclusa. Il costo pari a Euro 23.100,00 verrà registrato sul conto economico n. 3B020323 (Contributi ad Enti Pubblici per Servizi non Sanitari) aut 85/2016 cdc 745;
3. di prendere atto dell'attestazione del Dr. Marco Zappa, agli atti, circa la congruità dell'importo sopra riportato rispetto alle attività che costituiscono l'oggetto dell'atto convenzionale;
4. di prendere atto che il Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica potrà rinnovare la convenzione per il II° anno del progetto per lo svolgimento delle medesime attività e con le modalità riportate all'art. 4 della convenzione;
5. di approvare lo schema di convenzione con l'Università degli Studi di Firenze - Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica, allegato alla presente sotto le lettere "A" quale parti integrale e sostanziale;
6. di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile vista la necessità di procedere tempestivamente all'attivazione della convenzione per far sì che le attività ivi previste si realizzino entro i termini di conclusione del progetto;
7. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti ed al Collegio Sindacale di questo Istituto.

**IL DIRETTORE SANITARIO**

Dr. Riccardo Poli

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

Dr. Fabrizio Carraro

**IL DIRETTORE GENERALE**

Prof. Gianni Amunni

## Elenco degli allegati

Allegato A schema di convenzione tra ISPO e l'Università degli Studi di Firenze - Dipartimento di Medicina  
Sperimentale e Clinica

pag. 03

Strutture aziendali da partecipare:

S.C. Epidemiologia Clinica ;

S.S. Bilancio, Contabilità e Investimenti;

Gestione Contabile Progetti ISPO;

Supporto Amministrativo Attività Scientifica e di Ricerca ISPO;

Dipartimento Amministrazione e Finanza ASF.

**CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA (ISPO) DI FIRENZE E IL DIPARTIMENTO DI MEDICINA SPERIMENTALE E CLINICA DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FIRENZE NELL'AMBITO DEL PROGETTO "PROSTATE CANCER AND PSA SCREENING: EVALUATION OF MOLECULAR TIRAGE METHODS TO DETECT CLINICALLY IMPORTANT POSTATE CANCER"**

**Premesso che**

Il Dr. Marco Zappa responsabile della SC Epidemiologia Clinica di ISPO, ha presentato all'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro, di seguito denominata AIRC, nell'ambito del "Call for Proposal 2015" il progetto di ricerca "Prostate cancer and PSA screening: evaluation of molecular tirage methods to detect clinically important prostate cancer" di durata triennale dal 02/01/2016 al 01/01/2019, con finanziamento annuale;

L'AIRC con nota del 19/11/2015 ha approvato il suddetto progetto, finanziandolo per il I° anno di attività dal 02/01/2016 al 01/01/2017 con un importo di Euro 95.000,00 ed identificandolo come progetto IG n. 17763 ;

Con Delibera del Direttore Generale n. 40 del 15.02.2016 è stato recepito il finanziamento e approvato il relativo piano economico finanziario per la I° annualità;

ISPO si avvale per lo svolgimento del progetto della collaborazione del Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica dell'Università degli Studi di Firenze;

Il Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica dell'Università degli Studi di Firenze raccoglie centri di eccellenza nella diagnosi e nel trattamento clinico del tumore della prostata.

Tutto ciò premesso

Tra

L' Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO), con sede legale in Via Cosimo il Vecchio, 2 – 50139 Firenze, C.F. 94158910482 e P. IVA n. 05872050488, nella persona del Direttore Generale, Prof. Gianni Amunni, nato a San Giovanni Valdarno (AR) il 06/08/1954 nella sua qualità di Direttore Generale domiciliato per la carica presso la sede legale di cui sopra,

e

Il Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica dell'Università degli Studi di Firenze, Largo Brambilla n. 3 – 50134 Firenze, C.F. 01279680480 e P. IVA n. 01279680480 nella persona del Direttore, Prof. Corrado Poggesi nato a Brescia il 14/10/1950 nella sua qualità di Direttore del Dipartimento domiciliato ai fini della presente convenzione presso la sede legale di cui sopra, in seguito denominato "Dipartimento", autorizzato a firmare il presente atto ai sensi dell'art. 36, comma 6 del Regolamento di Amministrazione Finanza e Contabilità.

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1 - Premesse**

Le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

**Art. 2 - Oggetto della convenzione**

Oggetto della presente convenzione è lo svolgimento da parte del Dipartimento delle seguenti attività:

- raccolta di campioni ematici e urinari di pazienti che si rivolgono all'ambulatorio di Clinica Urologica per essere sottoposti a biopsia prostatica e che, in seguito a counseling, firmeranno il consenso informato a partecipare allo studio.
- raccolta e trasmissione al dataware house centrale delle informazioni necessarie sui singoli pazienti così come previsto dal protocollo dello studio.

Responsabile e referente del progetto sono il Prof. Sergio Serni, Professore Associato presso il Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica dell'Università degli Studi di Firenze e il Dr. Palli Marco Zappa Dirigente Medico - Direttore della SC Epidemiologia Clinica per ISPO.

### **Art. 3 - Durata**

La presente convenzione ha durata dal momento della sua sottoscrizione fino al termine del I° anno del progetto fissato per il 01.01.2017.

### **Art. 4 - Corrispettivi e modalità di erogazione**

Per le attività oggetto della presente convenzione ISPO si impegna a corrispondere al Dipartimento dell'Università degli Studi di Firenze la somma di Euro 23.100,00 (ventitremilacento/00), IVA inclusa, da utilizzarsi per lo svolgimento delle attività sopra menzionate.

La somma sarà erogata all'Ente dietro presentazione di fattura elettronica in cui sia indicato il codice CUP del progetto Codice CUP: F16D16000000007, in due tranches di pagamento secondo le seguenti modalità:

- prima tranche, che corrisponderà al 40% della somma dovuta al Dipartimento per la collaborazione, pari a Euro 9.240,00 (novemiladuecentoquaranta/00), IVA inclusa, verrà corrisposta a titolo di acconto a seguito della sottoscrizione della presente convenzione, a fronte della presentazione di fattura elettronica da parte del Dipartimento dell'Università degli Studi di Firenze;
- seconda tranche, che corrisponderà al restante 60% della somma dovuta al Dipartimento per la collaborazione, pari a Euro 13.860,00 IVA inclusa, (tredicimilaottocentosessanta/00) verrà trasferita a fronte della presentazione di fattura elettronica accompagnata da relazione dettagliata delle attività svolte per il programma di propria pertinenza, a completamento delle attività oggetto della presente convenzione, per la verifica della corretta esecuzione delle attività progettuali da parte del Responsabile del progetto e a fronte della presentazione di rendiconto economico delle somme spese.

Il codice unico ufficio per la fatturazione elettronica dell'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica è il seguente: UFGYVH.

La data di emissione delle fatture relative alla tranche di avanzamento nonché alla tranche finale deve essere concomitante o successiva alla data di scadenza delle tranche stesse.

ISPO provvederà al pagamento delle fatture a 60 giorni dalla data ricevimento fattura, mediante bonifico bancario sui seguenti riferimenti:

c/c 000041126939 intestato a Università degli Studi di Firenze c/o Unicredit Banca S.p.A. – Agenzia Firenze Vecchietti – Via Dei Vecchietti, 11 – FIRENZE (IT/88/A/02008/02837/000041126939 - COD. BIC SWIFT: UNCRITM1F86.

La convenzione potrà essere rinnovata, per lo svolgimento delle medesime attività e con la corresponsione di euro 23.100,00, per la II° annualità (dal 02.01.2017 al 01.01.2018) tramite lettera sottoscritta dalle parti, entro il 30/11/2016.

Il rinnovo è subordinato al ricevimento da parte di ISPO del finanziamento AIRC per il II° anno.

Il Dipartimento ai fini dell'incasso di quanto previsto in convenzione si impegna a comunicare ad ISPO tutte le comunicazioni necessarie ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari come da normativa vigente (L. 13 agosto 2010, n. 136).

### **Art. 5 - Modalità di risoluzione**

La presente convenzione potrà essere revocata o disdettata da una delle parti, nel caso in cui si verificano gravi inadempimenti nelle modalità di realizzazione della collaborazione, con preavviso di almeno due mesi, da comunicarsi per mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, previa riduzione proporzionale dei compensi e restituzione dell'anticipo già erogato.

### **Art. 6 – Proprietà dei risultati del progetto**

I risultati del progetto sono di esclusiva proprietà di ISPO. Il diritto di proprietà e/o utilizzazione degli elaborati prodotti rimarrà di titolarità esclusiva di quest'ultimo che potrà disporre senza alcuna restrizione la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e la cessione anche parziale, con l'indicazione di quanti ne hanno curato la produzione.

### **Art. 7 - Trattamento dati e privacy**

Il Dipartimento assicura che tutti i partecipanti al progetto si impegnano a mantenere la riservatezza sui dati e documenti dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione, direttamente connessi e derivanti dall'attività svolta per conto dell'ISPO in ottemperanza a quanto disposto dal D. Lgs. N. 196/2003 e successive modifiche.

### **Art. 8 - Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione, si applicano le norme vigenti in materia.

### **Art. 9 - Spese di registrazione**

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli art. 5,6,39 e 40 del D.P.R. n° 131 del 26/04/1986 a cura ed onere della parte che ha interesse a farlo. Le spese di bollo sono a carico di ciascuna delle parti secondo quanto di competenza.

### **Art. 10 - Controversie**

Qualsiasi divergenza sull'interpretazione o sull'esecuzione della presente convenzione sarà devoluta all'Autorità giudiziaria ordinaria – Foro competente Firenze – con esclusione della competenza arbitrale.

Letto, approvato e sottoscritto.

Data,

Data,

Per l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione  
Oncologica di Firenze

Per Il Dipartimento di Medicina Sperimentale  
e Clinica dell'Università degli Studi di Firenze

Il Direttore Generale  
Prof. Gianni Amunni

Il Direttore  
Prof. Corrado Poggesi